

KIDSNER GEL ZA KUPANJE / KIDSNER GEL ZA KOPANJE

Kidsner gel za kupanje nudi trenutno rashlađujuće i umirujuće olakšanje, pomažući ublažiti nelagodu tijekom vodenih kozica. Obogaćen zobi i prirodnim uljima, pruža nježnu negu osjetljivoj koži. / Gel za kupanje Kidsner nudi takojšnje hlađenje i pomiritev, kar pomaga ublažiti nelagodje med noricami. Obogaćen z ovsono kašo i naravnimi olji zagotavlja nežno nego občutljive kože.

KAKO KORISTITI/ NAVODILO ZA UPORABO

Napunite kadu vodom i dodajte malo gela za kupanje u vodu. Miješajte dok se ne pojave prvi mjehurići. Nakon kupanja, koža je hidratizirana i umirena, što je čini ugodnijom. / Napolnite kad in dodajte malo kopalnega gela v vodo. Mešajte, dokler se ne pojavijo prvi mehurčki. Po kopanju je koža navlažena in pomirjena, kar bo povečalo občutek udobja.

SASTOJCI/ SESTAVINE

Voda, decil glukozid, natrijev kokoil glutamat, glicerol, mliječna kiselina, propilen glikol, ksantan guma, ulje mente (*Mentha Piperita*), mentol, ekstrakt zrna zobi (*Avena Sativa*), magnezijev nitrat, magnezijev klorid, pinen, beta-kariofilen, limonen, metilkloroizotiazolinon, metilizotiazolinon/ Voda, decil glukozid, natrijev kokoil glutamat, glicerol, mlečna kislina, propilen glikol, ksantan gumi, olje poprove mete (*Mentha Piperita*), mentol, izvleček ovsenih jedrc (*Avena Sativa*), magnezijev nitrat, magnezijev klorid, pinen, beta-kariofilen, limonen, metilkloroizotiazolinon, metilizotiazolinon.

PONTUS

kidsner

HLADI I UMIRUJE/ HLADI IN POMIRJA GEL ZA KUPANJE/ GEL ZA KOPANJE



VODENE KOZICE/ NORICE

**Ublažava simptome
vodenih kozica Sadrži zob
S prirodnim sastojcima/
Lajša simptome noric Vsebuje ovsono
kašo Z naravnimi sestavinami**

Kidsner brine o zdravlju djece i želi učiniti sve malo sretnijima. Zato vam želimo pomoći da se najbolje moguće brinete o svom djetetu i održite ga zdravim uz naše proizvode.

Želite znati više o Kidsneru? Posjetite našu mrežnu stranicu: www.kidsner.com

Pri Kidsnerju skrbimo za zdravje otrok in si prizadevamo prispevati k boljšemu počutju vsakega posameznika. Zato vam želimo pomagati, da svojemu otroku zagotovite najboljšo možno nego in ga ghanite zdravega z našimi izdelki. Želite izvedeti več o Kidsnerju? Obiščite našo spletno stran:

www.kidsner.com



Certified



Corporation



TheOTCLab
Fred. Roeskestraat 115
NL-1076 EE
Amsterdam

Distributor:
Pontus Pharma d.o.o
Kralja Zvonimira 62
10000 Zagreb
Hrvatska/Hrvaška

V7059403_25J1



8 721161 731924

UDI

LOT





Molimo pažljivo pročitajte cijelu uputu za uporabu prije korištenja Kidsner gela za kupanje. Nemojte baciti uputu. Ako imate pitanja ili nedoumice, molimo Vas da se obratite svom liječniku ili ljekarniku. Za više informacija ili novu kopiju upute posjetite: www.kidsner.com

ZA ŠTO SE KORISTI KIDSNER GEL ZA KUPANJE?

Kidsner gel za kupanje se koristi za brzo ublažavanje iritacije, svrbeža i osjetljivosti koji se javljaju zbog vodenih kozica.

ŠTO SU VODENE KOZICE?

Akutna zarazna bolest koja se najčešće javlja kod male djece. Vodene kozice uzrokuje virus varicella. Za bolest su karakteristični vrućica i svrbež, crvene točkice koje se obično prvo pojavljuju na prsima i trupu, a zatim se u skupinama šire po cijelom tijelu. Crvene točkice pretvaraju se u male mjehuriće koji se osuše i tvore kraste u roku od jednoga tjedna.

KAKO PREPOZNATI VODENE KOZICE?

Pri vidljivi znak vodenih kozica je obično osip po koži, ali neke osobe mogu osjećati umor i imati vrućicu 24 sata prije pojave crvenih točica (mjehurića). Jednom kada se pojave lezije na koži (zbog pojave crvenih točica i mjehurića), vodene kozice su obično popraćene vrućicom, boli u predjelu trbuha te općim osjećajem slabosti i umora tijekom nekoliko dana. "Osip" se obično pojavi u obliku glatkih crvenih točica koje se razvijaju u male prištiće. Točkice se razvijaju u male mjehuriće, vezikule, koje nalikuju kapljicama vode na crvenoj podlozi. Vrh tih mjehurića može se lako ogrepti, ali može i sam prsnuti i pretvoriti se u krustu, ponekad već i unutar nekoliko sati nakon pojavljivanja. U toj fazi svrbež može biti vrlo intenzivan i može povećati potrebu za češanjem mjehurića. Kraste (ako se ne diraju) otpadnu same u roku od 9 do 13 dana nakon pojavljivanja.

ŠTO TREBATE ZNATI PRIJE KORIŠTENJA KIDSNER GELA ZA KUPANJE?

Kidsner gel za kupanje ne sadrži nikakve štetne tvari i siguran je za primjenu na dječjoj koži.

Nisu poznate nuspojave povezane s primjenom Kidsner gela za kupanje. U slučaju sumnje, nanesite malo pjene na unutarnju stranu podlaktice i ostavite neko vrijeme. Ako se pojavi crvena mrlja koja svrbi, savjetujemo vam da ne koristite Kidsner gel za kupanje.

Nisu poznate interakcije s lijekovima. Nisu poznate kontraindikacije povezane s uporabom Kidsner gela za kupanje.

JESU LI VODENE KOZICE OPASNE?

Vodne kozice i njihovi simptomi obično nisu opasni za zdravu djecu. Ozbiljne komplikacije kao što su kožne infekcije, upala pluća i vrućica, iako su rijetke, moraju se ozbiljno shvatiti. Ako se pojavi neki od tih simptoma, obratite se svom liječniku.

GDJE ČUVATI KIDSNER GEL ZA KUPANJE?

- Čuvati na suhom i hladnom mjestu na temperaturi između 10°C i 25°C.
- Ne koristiti nakon isteka roka valjanosti koji je naveden na boci.
- Kidsner gel za kupanje nemojte koristiti dulje od 30 dana zaredom, što obično pokriva cijelo razdoblje tretmana.

UPOZORENJA:

- Čuvati izvan dohvata djece.
- Izbjegavati dodir Kidsner gela za kupanje s očima.
- Ako Kidsner gel za kupanje dođe u dodir s očima, isperite ih s puno čiste vode. Ukoliko se iritacija nastavi, zatražite savjet svog liječnika.
- Nemojte koristiti Kidsner gel za kupanje ako je vaše dijete preosjetljivo (alergično) na neki od sastojaka.
- Posavjetujte se s liječnikom ako se u djeteta razvije vrućica, osip se proširi na oči, ili koža oko točica postane natečena, bolna ili jako crvena. Izbjegavajte davanje aspirina djeci oboljeloj od vodenih kozica.

KONTAKT PODACI:

Za sva pitanja u vezi s proizvodom obratite se distributeru.

O svakom ozbiljnom štetnom događaju povezanom s proizvodom potrebno je obavijestiti proizvođača i nadležno regulatorno tijelo države članice u kojoj se korisnik nalazi. Više informacija potražite na

www.kidsner.com

OBAJŠNJENJE SIMBOLA:

Znakovi upozorenja i simboli na pakiranju i u uputi za uporabu ključni su za sigurno i pravilno korištenje ovog proizvoda te za zaštitu vas i drugih od ozljeda. Simboli su objašnjeni u tablici s desne strane:

Simbol	Objašnjenje
	Simbol proizvođača
	Simbol koji označava da je potrebno da korisnik pročita uputu za uporabu
	Simbol za rok uporabe
	Simbol koji označava da je predmet medicinski proizvod
	Simbol koji označava jedinstvenu identifikaciju proizvoda („UDI“)
	Simbol označava da proizvod treba čuvati dalje od sunčeve svjetlosti
	CE oznaka s četveroznamenkastim identifikacijskim brojem prijavljenog tijela odgovornog za postupak ocjenjivanja sukladnosti. CE oznaka je izjava proizvođača da je proizvod u skladnosti s primjenjivim zahtjevima europskog zakonodavstva.
	Simbol za broj serije
	Proizvod je potrebno čuvati na temperaturi između 10°C i 25°C
	Označava da se proizvod mora čuvati izvan dohvata djece
	Primjeren za djecu od 6 mjeseci i stariju



Pred začetkom uporabe medicinskega pripomočka Kidsner gel za kopanje natančno preberite celotno navodilo za uporabo.

Tega navodila ne zavrzite. Če imate kakršna koli vprašanja ali če niste prepričani o čemer koli, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom. Za več informacij ali novo kopijo navodil obiščite: www.kidsner.com

ZA KAJ SE UPORABLJA KIDSNER GEL ZA KOPANJE?

Gel za kopanje Kidsner se uporablja za hitro lajšanje draženja, srbenja in občutljivosti, povezanih z noricami.

KAJ SO NORICE? Akutna, nalezljiva bolezen, za katero običajno zbolijo majhni otroci. Norice povzroča virus varicella. Za bolezen je značilna vročina in srbeče rdeče lise, ki se običajno najprej pojavijo na prsih in trupu, nato pa se v skupnih razširijo po celotnem telesu. Rdeče pike se spremenijo v majhne mehurčke, ki se v enem tednu po izsušitvi spremenijo v kraste.

KAKO PREPOZNATI NORICE? Prvi vidni znak noric je običajno kožni izpuščaj, vendar nekateri posamezniki že 24 ur po pred pojavom rdečih pik (mehurčkov) občutijo utrujenost in vročino. Ko se pojavijo kožne spremembe (rdeče pike in mehurčki), norice običajno spremljajo vročina, bolečine v trebuhu ter splošen občutek utrujenosti in šibkosti, ki lahko traja več dni. "Izpuščaj" se najprej pojavi kot ploske rdeče pike, ki se dvignejo kot majhni mozoljčki. Te pike se nato spremenijo v majhne mehurčke, imenovane vezikli, ki so podobni majhnim kopljicam vode na rdeči podlagi. Vrh teh vezikov se lahko zlahka odluči ali samodejno počti ter se prekrije s krasto, včasih že nekaj ur po pojavu. Srbenje je v tej fazi lahko zelo intenzivno, kar poveča skušnjavo, da bi vezikle praskali. Če se kraste ne praskajo, odpadejo v 9–13 dneh po nastanku.

KAJ MORATE VEDETI PRED UPORABO KIDSNER GELA ZA KOPANJE

Gel za kopanje Kidsner ne vsebuje agresivnih ali toksičnih kemikalij in je varen za uporabo na otroški koži.

Do danes niso znani nobeni neželeni učinki, povezani z uporabo gela za kopanje Kidsner. V primeru dvoma nanesite majhno količino pene na notranjo stran podlakti in pustite delovati nekaj časa. Če se pojavi srbeča rdeča pika, uporabe izdelka ne priporočamo.

Ni znano medsebojno delovanje z drugimi zdravili. Prav tako ni znanih kontraindikacij, povezanih z uporabo gela za kopanje Kidsner.

ALI SO NORICE NEVARNE? Norice in njihovi simptomi pri zdravih otrocih običajno niso nevarni. Resni zapleti, kot so kašne okužbe, pljučnica in visoka vročina, so redki, vendar jih je treba obravnavati resno. Če opazite te simptome, se je treba posvetovati z zdravnikom splošne medicine.

SESTAVA Voda, decil glukozid, natrijev kokoil glutamat, gliceril, mlečna kislina, propilen glikol, ksantan gumi, olje poprove mete (*Mentha Piperita*), mentol, izvleček ovsenih jedrc (*Avena Sativa*), magnezijev nitrat, magnezijev klorid, pinen, beta-kariofilen, limonen, metilklorozotiazolinon, metilizotiazolinon

KJE HRANITI KIDSNER GEL ZA KOPANJE?

- Shranjujte na suhem in hladnem mestu pri temperaturi med 10 °C in 25 °C.
- Ne uporabljajte po datumu izteka roka uporabnosti, ki je naveden na vsebini.
- Gel za kopanje Kidsner se ne sme uporabljati več kot 30 zaporednih dni, kar običajno zajema celotno obdobje lajšanja simptomov.

OPOZORILA:

- Shranjujte nedosegljivo otrokom.
- Izogibajte se stiku gela za kopanje Kidsner z očmi.
- Če gel za kopanje Kidsner pride v oči, jih sperite z veliko čiste vode. Če draženje ne preneha, se posvetujte z zdravnikom.
- Če je vaš otrok preobčutljiv (alergičen) na katero koli sestavino, gela za kopanje Kidsner ne uporabljajte.
- Posvetujte se z zdravnikom, če otrok dobi vročino, se izpuščaj razširi na oči ali če koža okoli pik postane otečena, boleča ali izrazito rdeča. Otrokom z noricami ne dajajte aspirina.

KONTAKTNI PODATKI:

Za vsa vprašanja v zvezi z medicinskim pripomočkom se obrnite na distributerja.

Vsak resen zaplet, povezan z uporabo tega medicinskega pripomočka, je treba sporočiti proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik sedež.

Za več informacij glejte: www.kidsner.com

RAZLAGA SIMBOLOV:

Opozorilni znaki in simboli na embalaži ter v navodilu za uporabo so bistveni za zagotovitev varne in pravilne uporabe tega medicinskega pripomočka ter za zaščito vas in drugih pred poškodbami. Simboli so razloženi v tabeli na desni:

Simbol	Pojasnilo
	Simbol za proizvajalca
	Simbol, ki označuje, da je treba prebrati navodilo za uporabo
	Simbol za rok uporabnosti
	Simbol, ki označuje, da je izdelek medicinski pripomoček
	Simbol, ki označuje edinstveni identifikator medicinskega pripomočka
	Simbol označuje, da je treba izdelek zaščititi pred sončno svetlobo.
CE 0482	Oznaka CE s štirimestno identifikacijsko številko priglasega organa, ki je sodeloval v postopku ugotavljanja skladnosti. Oznaka CE predstavlja izjavo proizvajalca, da medicinski pripomoček izpolnjuje zahteve ustrezne evropske direktive.
	Simbol za številko serije
	Izdelek shranjujte pri temperaturi med 10 °C in 25 °C.
	Simbol označuje, da je treba izdelek hraniti nedosegljivo otrokom.
	Primerno za otroke, stare 6 mesecev in več.